

1903-1904

Sold by negro

RELACIONES AL NATURAL



PRIMERA PARTE



Cuatro años feba ya
que teniban ralaciós
un pastó y una zagala,
y a los dos conozco yo.

Estes eran pastoréz
y de Estadilla vecinos;
guardá ganau toa la vida
habían síu sus destinos.

Cuan va llegó la desgracia
qu'él pa soldau va sortía
loy vai á di a la pastora
qu'a pllorá se va posá.

Pascualeta, qu'asimismo
se llamaba la citada,
al sabé la tal noticia
va queda desconsolada.

Como se quereban tanto
y toz los días s'hablaban
eban tratau de casarse
Martín con la tal Pascuala.

Se quereban con delirio
la pastoreta y Martín
en hablá de separase
paez que s'iban a morí.

«Como faré, ella esclamaba
Virgen de la Carrodilla
con la marcha de Martín
vendrá la desgracia mía.

«Virgen santa de los Cielos
cuan la vista tenderé
por esta pelada sierra
y a Martín no lo veré.

Cuan solte per los maitinos
las güellas y los corderos,
acostumbrada a sentilo
chuflá per aquellos cerros.

«Tan ben que canta el pobrón
y cualquier broma m'aguanta
tan ben que sabe tocá
el fabirol y la gaita.

«Allá encima el Vedadé,
quiñ'hay una gran carrasca,
acudiban a echá trago
una vez a la semana.

«Otro día a Mantirosa
por la noche mos citaban,
y mos n'iban a bebé
en ta la fuente de la Ubaga.

«Emposible me parece
que Martín ha de marchá;
yo no sé lo que me pasa,
no faré mes que pllorá.

«Ni él ni yo saben de letras
pa escribimos una cartá,
ésto si qu'e desconuelo,
¡como vienen las desgracias!

«Tan dichoseta qu'he siu
a lau' del pobre Martín,
y ora tiene que marchá
a Zaragoza u Madrí.

«Tres años pus y ha d'está
¡ay! desgraciada de mi;
¡tres años! ¡ay! pa tres años
¡qui se podese morí!;...

«Penso en si le pegarán
y en si podrá resistí
las tragedias del servicio
y en si tornará a vení.»

«Cuan va llegá el día fijo
qu' él va tení que marchá
¡que despedida lectores!
no son casos d' esplicá:

«Como dos criaturas
se van agarrapizá,
paeceba que estaban llocos
y ni aun podeban hablá.

«D'esta manera que digo
un rato gran van está,
hasta que ya queré Dios
que van escllafá en pllorá:

«¡Adios! querido Martín,
-¡Adios! Pascualeta mía;
¡adios que voy p' algún tiempo!
a pasá una nueva vida.

-Ya puez mirá no t' engañen
per iches mundos de Dios;
no te fies de ninguna,
no mas tacordes de yo.

-Lo mismo tú, Pascualeta;
cuidado que otro pastó
te pose la mano en cima;
míralo ben sobre tó.

Toma aquí tiens la chufaina
y toma este mocadó;
esto quiero que lo guardes
paque t' acordes de yo.

No me des nada Martín
qu' prou que me acordaré,
pel maítino y per la noche
y a las horas de comé.»

Por fin él va fé un'esfuerzo
se van apretá las manos,
van tirá la vista al cielo
y van quedá conformados.

Va encomenzá él a marchá
per el camino en ta baicho;
la pobreta con pena
vengasobaté los brazos.

«¡Adios, adios! muchas veces
esclamaba la pastora,
sisquiera te dé Dios suerte
ya que yo me quedo sola».

Se va chirá en ta las güellas,
que no podeba chuflá,
de la impresión que teniba
perque Martín va marchá.

Va llamá a la güella negra
que le servise d'amparo
que siempre le daba pan
cuan se meteban a echá trago.

Como si algo comprendese
le va vení l'animal
con la cabeza algo cacha,
y ni aun le va queré el pan.

Entonces la pastoreta
al cielo se va mirá,
y con palabras muy tristes
se va comenzá a esclamá

«Ya no quiere pan la negra,
los cabritos ya no saltan,
no quien ardé los espígols
ni verdean las carrascas.

«Ni siento cantá el muchuelo
que canta en aquella llastra,
ni fan sombra los caichigos
ni esbolotrean las garzas.

Llevan lluto los tozals,
las güellas todas paradas
no quieren comé billotas,
las eben d'encontrá amargas.

A mas si l'han comprendiu
que le pasa algo a Pascuala...
no comen como otros días...
paez que velan con más alma...

¡Que triste se posa el mundo!
no me puedo aconsolá
m'en voy a la sombra un buicho
y me meteré a rezá...

Toz los días trenta salves
se va acostumbrá a rezá...
siempre pedín a la Virgen
que Martín podese torná.

Casi siempre la filosa
acostumbraba a llevá,
pero va llegá un día
que no podeba filá.

Que no podeba escupí
ni la estopeta moichá
perque l'aigua d'escupí
la empleaba pa pllorá.

Así pasaban los días,
las semanas y los meses,
así van pasá tres años
sin qu' un papel s'escribesen.

El va sé un soldau muy bueno
en Zaragoza va está
Regimiento Castillejos,
treinta y seis meses cabals

Cuan el día va llegá
de la licencia cogé,
se va a escapá a la estación,
poco menos que corrén.

Deseoso de llegá
que no s'escapase el tren,

a pilla un coche de cuaria
d'aquells que se va tan ben

Y los lectors dirán
cuan va él llegá, que van fé,
en la otra segunda parte
lluego los y explicaré.

FIN DE LA PRIMERA PARTE

Es propiedad de CLETO TORRODELLAS



TIP. LACAMBRA. GRAUS